|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| 番号 | 見出し／本文 | タイ語 |
| 14 | 地震　避難する際の注意点（４）  留守にする場合はブレーカーを切って | แผ่นดินไหว ข้อควรระวังขณะทำการอพยพ (4)  หากไม่อยู่บ้าน กรุณาปิดเบรกเกอร์ |
| 避難するため自宅や事務所を留守にする場合、または外出先から家などに戻ったときは電気のブレーカーを切ってください。 地震が起きると揺れの影響で電気の配線が傷むことがあります。 停電している間は何も起きませんが、復旧したあと、配線の傷みが原因で火が出る場合があります。 これは「通電火災」と呼ばれ、過去の災害でも数多く起きています。再び電気が通じたときに備えて、ブレーカーを切っておくと安全です。 また、電気が復旧して間もない地域では、自分がいる建物や周辺で通電火災が起きる可能性もありますので、焦げくさいにおいなど火災の兆候がないか注意してください。 | หากจะอพยพออกจากบ้านหรือสำนักงาน หรือกลับเข้าบ้านหลังจากมาจากข้างนอก กรุณาปิดเบรกเกอร์  แรงสั่นสะเทือนจากแผ่นดินไหว อาจทำให้สายไฟเสียหาย  ขณะที่ไฟดับอาจไม่มีปัญหาอะไร แต่ถ้ากลับคืนสู่สภาพที่ใช้ไฟฟ้าได้ตามปกติแล้ว สายไฟที่เสียหายอาจเป็นสาเหตุที่ทำให้ไฟไหม้ได้  การเกิดไฟไหม้นี้เรียกว่า “ไฟไหม้จากการปล่อยกระแสไฟฟ้า” ซึ่งเกิดขึ้นหลายครั้งในอดีต ดังนั้น เพื่อความปลอดภัยควรปิดเบรกเกอร์ไว้เพื่อเตรียมพร้อมสำหรับการปล่อยกระแสไฟฟ้าอีกครั้ง  นอกจากนี้ ในพื้นที่ที่เพิ่งจะกลับมาใช้ไฟฟ้าได้ตามปกติ อาคารที่ตัวเองอาศัยอยู่หรือบริเวณรอบๆ อาจเกิดไฟไหม้จากการปล่อยกระแสไฟฟ้าขึ้นได้ ควรระวังและสังเกตว่ามีสิ่งผิดปกติ เช่น กลิ่นไหม้ หรือไม่ |